




The Canadian Addison Society / La Société canadienne d'Addison

EMERGENCY MEDICAL INFORMATION CARD / CARTE D'INFORMATION MÉDICALE D'URGENCE

IMPORTANT MEDICAL INFORMATION
ADRENAL CRISIS



This patient needs daily replacement therapy with hydrocortisone.

IN CASE OF SERIOUS ILLNESS, TRAUMA, COMA, VOMITING OR DIARRHEA, ADMINISTER HYDROCORTISONE

< 3 years	25 mg (IV, IM, IO, SC)
3 - < 10 years	50 mg (IV, IM, IO, SC)
10 years and older	100 mg (IV, IM, IO, SC)

AND IV SALINE INFUSION WITHOUT DELAY

NAME: _____

DATE OF BIRTH: _____

The Canadian Society of Endocrinology and Metabolism
Canadian Pediatric Endocrine Group
Courtesy of The Canadian Addison Society

INFORMATION MÉDICALE IMPORTANTE
INSUFFISANCE SURRÉNALIENNE AIGÛE



Ce patient a besoin d'un traitement substitutif quotidien d'hydrocortisone.

EN CAS DE TRAUMATISME, VOMISSEMENTS, DIARRHÉE, COMA OU MALADIE SÉRIEUSE, ADMINISTRER HYDROCORTISONE

< 3 ans	25 mg (IV, IM, IO, SC)
de 3 ans à < 10 ans	50 mg (IV, IM, IO, SC)
10 ans et plus	100 mg (IV, IM, IO, SC)

ET SOLUTION SALINE NORMALE (IV) SANS DÉLAI

NOM: _____

DATE DE NAISSANCE: _____

La Société canadienne d'endocrinologie et de métabolisme
Groupe canadien d'endocrinologie pédiatrique
Gracieuseté de la Société canadienne d'Addison

Print in colour.

For a sturdier version, use card stock if available.

Trim both English and French versions with scissors.

Glue them back-to-back and let dry.

Place in wallet and/or with Emergency Injection Kit.

Imprimez en couleur.

Pour une version plus robuste, utilisez le papier cartonné, si disponible.

Couper les versions anglaise et française avec des ciseaux.

Collez-les dos à dos et laissez sécher.

Placer dans le portefeuille et/ou avec la trousse d'injection d'urgence.

If you prefer to have a preprinted card, please send your request to lucilia.addisons.distribution@gmail.com and request an EMERGENCY MEDICAL INFORMATION CARD. If you would like your card to be laminated to provide longer life, please include your name and date of birth so they may be applied before lamination. Please note that the corners on the printed cards will be rounded.

These preprinted cards are 'No Charge' for anyone in Canada on corticosteroid therapy or who is corticosteroid-dependent (Addison Disease, Adrenal Insufficiency, etc.). Laminated cards are offered to Canadian Addison Society members only.

Si vous préférez avoir une carte préimprimée, veuillez envoyer votre demande à lucilia.addisons.distribution@gmail.com et demandez une CARTE D'INFORMATION MÉDICALE D'URGENCE. Si vous souhaitez que votre carte soit laminée pour une durée de vie plus longue de celle-ci, veuillez inclure votre nom et votre date de naissance afin qu'ils puissent être appliqués avant le laminage. Veuillez noter que les coins des cartes imprimées seront arrondis.

Ces cartes préimprimées sont « sans frais » pour toute personne au Canada sous corticothérapie ou corticodépendante (maladie d'Addison, insuffisance surrénale, etc.). Les cartes laminées sont offertes seulement aux membres de la Société canadienne d'Addison.